

英语/葡萄牙

Product specification

- ① Long press for 3 seconds: Power on/off
- ② Incoming call: Press to answer/hang up
- ③ In the playing state: Press to play/pause
- ④ Wireless status: the pairing status indicator blinks quickly, and after the pairing is successful, the indicator blinks slowly or is steady on
- ⑤ Charging state: the indicator light is steady on or blinking when charging, and the indicator light is off when charging is completed
- ⑥ Before use, please read the instructions on the product packaging (carton or label) carefully (see the detailed operation method of the product).
- ⑦ If not used for a long time, please fully power off and save.

Instrução do produto

- ① pressione e segure por 3 segundos: ligar/desligar
- ② ao ligar: pressione brevemente: atender/desligar
- ③ durante o estado de reprodução: imprensa curta: play/pause
- ④ status sem fio: o indicador de status de emparelhamento pisca rapidamente; após o emparelhamento com sucesso, o indicador pisca lentamente ou permanece ligado
- ⑤ status de carregamento: a luz indicadora permanece acesa ou pisca durante o carregamento. A luz indicadora se apaga quando o carregamento estiver completo
- ⑥ antes de usar, leia atentamente as instruções na embalagem do produto (caixa de produto ou rótulo), (veja o diagrama de detalhes da mercadoria para o método de operação específico)
- ⑦ se não usado por muito tempo, por favor, desligue completamente a energia e salvar.

德

Die gebrauchsanweisung.

- ① An - und ausschalten
- ② anrief, ; kurz nach: / aufliegen
- ③ Frage nach frage: kurz: abspielen/anhalten
- ④ Thankgiving: der tanz-modus: schnell geblinkt, danach wieder langsam Oder immer wieder angeblinkt
- ⑤ auf: beim aufladen aus Chang Liang Oder ", aufgeladen das zeichen abgeschaltet
- ⑥ in Von, auf lesen produkte verpackung (karton Oder steht) auf der r ückseite steht, (zu gesehen Waren. Wurde Falls sie länger warten müssen, füllen sie die schaitung.

Brochure du produit

- ① appuyez longtemps pendant 3 secondes: on/off
- ② lorsque vous appelez: appuyez brièvement: répondre/raccrocher
- ③ pendant le statut de lecture: presse courte: lecture/pause
- ④ statut sans fil: l'indicateur d'état de l'appariement clignote rapidement; après l'appariement réussi, l'indicateur clignote lentement ou reste allumé
- ⑤ état de charge: l'indicateur reste allumé ou clignote pendant la charge, l'indicateur s'éteint lorsque la charge est terminée
- ⑥ avant d'utiliser, veuillez lire attentivement les instructions sur l'emballage du produit (boîte de papier ou étiquette), (voir la figure des détails des marchandises pour les méthodes de fonctionnement spécifiques)
- ⑦ si aucune utilisation pendant longtemps, veuillez éteindre complètement chargé et éteint pour sauver.

捷克/匈牙利

Manuál k produktu

- ① Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund: zapnutí / vypnutí
- ② Při příchozím hovoru: krátké stisknutí: přijímat/zavěsit
- ③ Při hraní: krátké stisknutí: přehrát/pozastavit
- ④ Stav bezdrátového připojení: Indikátor stavu párování rychle bliká a indikátor bliká pomalu nebo se po úspěšném párování výš rozsvítí
- ⑤ Stav nabíjení: Kontrolka při nabíjení vždy svítí nebo bliká a po dokončení nabíjení kontrolka zhasne.
- ⑥ Před použitím si prosím pečlivě přečtěte pokyny na obalu produktu (karton nebo štítek) (konkrétní provozní metody jsou uvedeny na obrazku s podrobnostmi o produktu)
- ⑦ Pokud jste jej delší dobu nepoužívali, vypněte jej, když je plně nabitý a uložte.

Termék kézikönyv

- ① Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig: be- és kikapcsolás
- ② Amikor hívás érkezik: rövid megnyomás: fogadás / letézés
- ③ Lejátszás közben: rövid megnyomás: lejátszás/szünet
- ④ Vezetékes nélküli állapot: A párosítás állapotjelzője gyorsan villog, és a jelezőfény lassan villog, vagy mindig villog át a sikeres párosítás után
- ⑤ Töltési állapot: A jelezőfény töltés közben mindig világít vagy villog, a töltés befejezésekor pedig a jelezőfény nem világít
- ⑥ Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a termék csomagolásán (kartonon vagy címkén) található utasításokat (a konkrét műveleti módszereket lásd a termék részletes diagramján)
- ⑦ Ha hosszú ideig nem használta, kérjük, kapcsolja ki, amikor teljesen feltöltődött és tárolta.

韩国/荷兰

제품 설명서

- ① 시동/끄기를 3초 동안 길게 누른다
- ② 전화가 걸려왔을 때 짧게 누르기:받기/끊기
- ③ 재생상태:시작게 누르기:재생/일시정지
- ④ 무선 상태:청원 상태에서는 표시등이 빠르게 깜박이며 재청이 성공 된후에는 표시등이 천천히 깜박이거나 항상 켜진다
- ⑤ 충전상태:충전시 지시등이 항상 켜지거나 깜박이며 충전완료시 지시 등이 꺼진다
- ⑥ 사용전에 제품포장 (종이 상자 또는 라벨)에 있는 사용설명 (구체적인 조작방법은 상품상세 그림을 보라.)을 자세히 읽어보아야 한다.
- ⑦ 장기간 사용하지 않을 경우에는 충전교과 전원을 껐 보관한다.

omschrijving

- Min 3 seconden ingedrukt: aan/uit
- ② oproeppen bij kort drukken: beantwoorden/ophangen
- Kijk spelen bij kort drukken: afspelen/pauzeren
- ④ draadloze status: matching statusindicator pop-up, koppelen het controlelampje traag knipperend of Chang Liang
- Deidaima werd charging: Chang Liang of knippen tijdens het opladen, opladen licht gedoofd
- ⑥ voor gebruik in lees product verpakking (kartonnen doos of etiketten) gebruiksaanwijzing op de specifieke werkwijze (zie details: goederen)
- ⑦ opslaan zoals langdurig gebruik niet volledig uit.

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

- which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: -- Reorient or relocate the receiving antenna. -- Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Descrizione del prodotto

Figare ② lungo per 3 secondi: l'alimentazione/disattivato. L'agente ② : chiamate brevi per : / riattacchi

- ① suonare quando: breve per trasmettere/sospensione
- Indicatore ④ wireless dello stato: stato di flash-mob, indicatore di successo dopo lento flash o Chang Liang
- ⑤ carica: indicatore indicatore quando Chang Liang o tremolio di ricarica, ricarica completa spento
- ⑥ prima dell'uso, leggere attentamente confezione (cartoni o etichettatura) istruzioni per l'uso, (merci specifiche modalità di funzionamento CFR. Grafico per ulteriori dettagli)
- Conservazione di arresto
- ⑦ consumo a lungo termine non prega la carica.

製品仕様書です

- ① 3秒長押し:電源オン/オフです。
- ② 着信時短く押す:出る/切る
- ③ 再生状態時:短押し再生/一時停止
- ④ 無線の状態:ペアの状態のインジケータは速く点滅して、ペアの成功の後のインジケータはゆっくりと点滅して、または常に点灯します
- ⑤ 充電状態:充電中は常に点灯または点滅し、充電完了ランプは消灯します。
- ⑥ ご使用になる前に、商品パッケージ(紙/バックラベル)の使用説明をよくお読みください。(具体的な取り扱いは、商品詳細図を参照)
- ⑦ 長期間使用していない場合はフル充電で保存してください。

Produkt manual

- ① Tryk og hold nede i 3 sekunder: tænd/sluk
- ② Når et opkald kommer: kort tryk: besvar/læg på
- ③ Ved afspilning: kort tryk: afspil/pause
- ④ Trådløs status: Parringsstatusindikatoren blinker hurtigt, og indikatoren blinker langsomt eller lyser altid efter vellykket pairing
- ⑤ Opladningsstatus: Indikatorlampen er altid tændt eller blinker under opladning, og indikatorlampen er slukket, når opladningen er afsluttet
- ⑥ For brug skal du læse instruktionerne på produktemballage (karton eller etiket) omhyggeligt (se produktetajlerne for specifikke betjeningsmetoder)
- ⑦ Hvis du ikke har brugt den i lang tid, skal du slukke for den, når den er fuldt opladet og opbevaret.

Product Manual

- ① Tryck och håll ned i 3 sekunder: ström på/av
- ② När ett samtal kommer: kort tryck: svara/lägg på
- ③ När du spelar: kort tryck: spela up/pausa
- ④ Trådlös status: Parningsstatusindikatorn blinkar snabbt och indikatorn blinkar långsamt eller tänds alltid efter lyckad parning
- ⑤ Laddningsstatus: Indikatorlampen lyser alltid eller blinkar under laddning, och indikatorlampen är släckt när laddningen är klar
- ⑥ Läs noggrant igenom instruktionerna på produktförpackningen (kartong eller etikett) före användning (se produktinformationsdiagram met för specifika användningsmetoder)
- ⑦ Om du inte har använt den på länge, stäng av den när den är fullad dat och förvarad.

Προδιαγραφές προϊόντος

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα ένα νερο για την απενεργοποίηση

QE ισερχόμενγκλήση πατήστε για να απαντήσετε / κλειδεστε το τηλέφωνο

QE την κατάστασ αναπαγωγής πατήστε για να αναπαγωγής η παύση

Εκαστοματηκατάσταση η ενδε ίξη κατάστασης ουζε ίξη αναβοσβήνει / γρήγορα και μετά

Η ουζε ίξη να ί επι τη ίξη η ενδε ίξη αναβοσβήνει / αργά ίξη να ί σταθερή

Εκαστοματηφόρτιση η ενδε ίκη ί κή λυχνί αναβεί ί σταθερή αναβοσβήνει / όταν

φόρτιση κή η ενδε ίκη ί κή λυχνί ασβήνει / όταν ολο κληρωθεί / φόρτιση

Επινανότητη χρήση / άσαστε ί σση η ί σση η ουσκ ευασ / άσαστο προϊόντος

Κου ί η ί κή άσση ροσκε ί κά βλεπέλε πτομερή με / βοδολε ί τουργί αστου προϊόν

Πένδε η χρησιμο ί ί ται ί γι αμεγάλο χρονί κός / άσση η ενδε ίξη ί η ί επληρωσκ / άσση η ουσκ

意大利/西班牙

产品说明书

- ① 长按3秒:开机/关机
- ② 来电时:短按:接听/挂断
- ③ 播放状态时:短按:播放/暂停
- ④ 无线状态: 配对状态指示灯快闪, 配对成功后指示灯慢闪或常亮
- ⑤ 充电状态: 充电时指示灯常亮或闪烁, 充电完成指示灯熄灭
- ⑥ 在使用前, 请仔细阅读产品包装(纸盒或标签)上的使用说明, (具体操作方法见商品详情页)
- ⑦ 如长期没有使用请充满电关机保存。

波兰/日本

Instrukcja obsługi produktu

- ① Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy: włączenie/wyłączenie zasilania
- ② Gdy nadejdzie połączenie: krótkie naciśnięcie: odbierz/rozłącz się
- ③ Podczas odtwarzania: krótkie naciśnięcie: odtwarzanie/pauza
- ④ Stan sieci bezprzewodowej: Wskaźnik stanu parowania szybko, a wskaźnik powoli lub zawsze zapala się po pomyślnym sparowaniu
- ⑤ Stan ładowania: Kontrolka jest zawsze włączona lub podczas ładowania, a lampka kontrolna jest wyłączona po zakończeniu ładowania
- ⑥ Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję na opakowaniu produktu (karton lub etykieta) (patrz schemat szczegółów produktu, aby zapoznać się z konkretnymi metodami obsługi)
- ⑦ Jeśli nie używałeś go przez dłuższy czas, wyłącz go, gdy jest w pełni naładowany i przechowuj wany.

丹麦/阿拉伯

چندتا تاواندات

- ① ناسیجی و پریتریمای پریز 3 سکوندی: وایچان/ویاچان زاسیلانی
- ② گدی نادهیدیه پولانچیه: کروتیکه ناسیچیه: ادبیر/روالچ سی
- ③ پوداز اوتدازانیا: کروتیکه ناسیچیه: اوتدازانیه/پاوا
- ④ ستان سلیع بیزپرزودووی: وسکانیک ستان پاروانیا سزیکو, ا وسکانیک پوولی لب زاسوه زاپالا سی پو پومیسلمن ساروانیو
- ⑤ ستان لادوانیا: کنترولکا جست زاسوه وایچونا لب پوداز لادوانیا, ا لامپکا کنترولکا جست ویلچانونا پو زاکونچیهن لادوانیا
- ⑥ پریز اچیهن نالیهی وایچیهن پریچایت ا سترکچیهی نا اپاکوانیهی پروکوتو (کارتون لب ایتکیاتا) (پاتز سحات سزچچولوی پروکوتو, ایهی زاپوناسیه سی ز کنکرتینیهی متودای اوبسلی)
- ⑦ جیسی نه ایزیهالیهی گو پریز دلیشزی سار, ویلچان گو, گدی جیست و پهلی نهالادوانیهی و پریخوویوانیهی.

瑞典/芬兰

Tuotteen käyttöohje

- ① Pidä painettuna 3 sekuntia: virta päällä / pois
- ② Kun puhelu tulee: lyhyt painallus: vastaa/katkaise puhelu
- ③ Toistettaessa: lyhyt painallus: toisto/tauko
- ④ Langattoman yhteyden tila: Laiteparin tilan merkivalo vilkkuu nopeasti ja merkivalo vilkkuu hitaasti tai syttyä aina onnistuneen parillituksen muodostamisen jälkeen
- ⑤ Latauksen tila: Merkivalo palaa tai vilkkuu aina latauksen aikana ja merkivalo ei pala, kun lataus on valmis
- ⑥ Lue ennen käyttöä huolellisesti tuotteen pakkaussessa (kartonki tai etiketti) olevat ohjeet (katso tuotetietokaaivastia erityiset käyttöohjeet)
- ⑦ Jos et ole käyttänyt sitä pitkään aikaan, sammuta se, kun se on ladattu täyteen ja varastoiu.

希腊

Οδηγίες χρήσης

- ① Πάστε πιεσμένο για 3 δευτερόλεπτα: ενεργοποίηση/απενεργοποίηση
- ② Όταν έλθει κλήση: πατήστε σύντομα: απαντήστε/κλείστε
- ③ Όταν παίζει: πατήστε σύντομα: επαναλάβετε/παύση
- ④ Κατάσταση ασύρματης σύνδεσης: Ο δείκτης σύνδεσης αναβοσβήνει γρήγορα ή συνεχώς όταν η σύνδεση είναι επιτυχής, και αναβοσβήνει αργά ή δεν αναβοσβήνει όταν η σύνδεση αποτύχει
- ⑤ Κατάσταση φόρτισης: Ο δείκτης φόρτισης είναι ανάβει συνεχώς ή αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια φόρτισης, και ο δείκτης φόρτισης σβήνει όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί
- ⑥ Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην συσκευασία
- ⑦ Εάν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, κλείστε το και αποθηκεύστε το.